

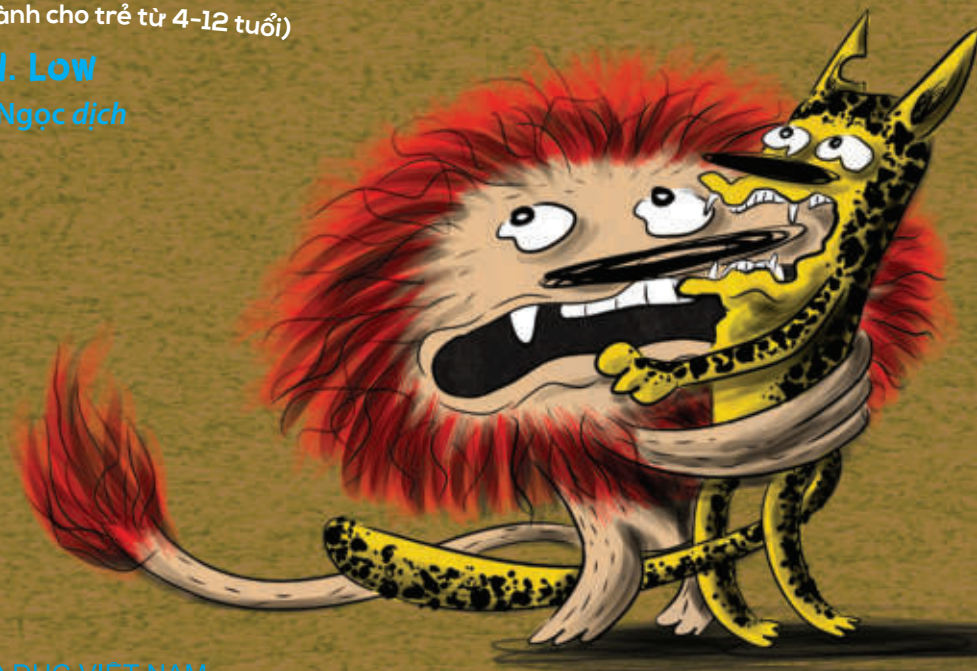


Ồi giời ơi, quái vật đến rồi!

(Sách dành cho trẻ từ 4-12 tuổi)

J.H. Low

Lê Ngọc dịch



Bồn Răng
và
đồng bọn

NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM





Giới thiệu tác phẩm

Câu chuyện *Ối giờ ơi, quái vật đến rồi!* được lấy cảm hứng từ thành ngữ Trung Quốc “Cáo mượn oai hùm”, kể về một con cáo tinh khôn.

Một ngày nọ, cáo bị hổ bắt và khi sắp bị hổ ăn thịt, cáo nảy ra một ý. Cáo giả vờ kêu gào là bị hổ đối xử không ra gì trong khi nó là vua của muôn loài, đồng thời dọa rằng hổ sẽ bị trừng phạt nghiêm khắc nếu làm gì gây hại đến nó. Để chứng minh mình nói đúng, cáo bảo hổ đi một vòng quanh rừng với nó. Khi trông thấy cáo đi cùng hổ, các con vật khác đều khiếp sợ tháo chạy. Thấy vậy, hổ tin rằng cáo đúng là vua của muôn loài nên đã thả cho cáo đi.

Thành ngữ “Cáo mượn oai hùm” thường được dùng để nói về những kẻ chuyên dựa vào uy thế của người có quyền lực để lên mặt hoặc bắt nạt kẻ khác.

Truyện *Ối giờ ơi, quái vật đến rồi!* đã tạo ra một sự thay đổi thú vị cho câu thành ngữ quen thuộc trên, đồng thời dạy trẻ những bài học ý nghĩa về tình bạn. Câu chuyện lý thú kết hợp lối kể chuyện thông minh và hài hước này có khả năng cuốn hút độc giả mọi lứa tuổi.





Đêm đã về khuya,
linh cầu Bốn Răng đang say giấc.
Đột nhiên, một tiếng động chói tai từ xa vẳng lại
khiến cậu giật mình bật phắt dậy!
Có vẻ như, tiếng động lạ đến từ rừng già.